

# DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 18. AUGUST 2023 | NR. 33 | 151. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 1,00

**Sommer  
Wandern  
Sport  
Erlebnis**

Entdecken Sie die schönsten  
Wanderrouten und Laufstrecken.  
Am 1. September findet der  
20. Internationale Karrenlauf statt.

Alle Informationen auf [karren.at](http://karren.at)

# WOHNZIMMER DORNBIRN

18. August 2023

DORNBIRN



10 - 17 Uhr  
Stadtmuseumspark

Platz nehmen im Innenstadt-Wohnzimmer  
und ohne Konsumzwang genießen.  
Ansprechende Unterhaltung inklusive.

ALLE INFOS  
AUF  
[dornbirn.info](http://dornbirn.info)





## SPORT

## KARRENLAUF AM 1. SEPTEMBER MIT NEUER LAUFKLASSE UND GRUPPENWERTUNG

Der 20. Internationale Karrenlauf findet am Freitag, den 1. September 2023 statt und steht ganz im Zeichen des Breiten- und Gesundheitssports. Der Dornbirner Hausberg bietet perfekte Bedingungen für alle Sportklassen, betont Sportstadtrat Julian Fässler: „Von ambitionierten Hobbyläufern über genussvolles Nordic Walking bis hin zum Bergsprint – heuer auch mit der neuen Klasse ‚Freerun‘ – am Karren ist einfach alles möglich und das wird auch beim Wettbewerb sichtbar.“ Alle, die zu Fuß unterwegs sind – egal ob mit Wanderstöcken, im Spaziertempo, zwischen Gehen und Laufen abwechselnd oder im flotten Dauerlauf – sind hier gefragt. Dabei gilt es für die Sportbegeisterten die Strecke von 3,7 Kilometer Länge und 512 Höhenmeter von der Talbis zur Bergstation zu erklimmen – immer wieder ein Erlebnis, ist Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann überzeugt: „Auf der beliebten Strecke können alle in ihrem eigenen Tempo Wettkampfluft schnuppern und das bei perfekter Organisation. Heuer gibt es erstmals für die Gruppe mit den meisten Teilnehmer:innen einen Sonderpreis. Ein großer Dank geht hier an den engagierten Veranstalter Sportclub Gütle sowie die zahlreichen heimischen Sponsor:innen.“ Anmeldungen sind online auf [www.karrenlauf.at](http://www.karrenlauf.at) möglich.

Bereits zum 20. Mal findet dieses Jahr der Karrenlauf statt. Die Streckenführung ist seit dem Jahr 2017 bewährt: Der Start erfolgt bei der Achbrücke gegenüber der Talstation

der Karrenseilbahn. Über das Oberloch laufen die Sportler:innen auf das Bürgle, dann über den Stich zum Kühberg und von dort zur Bergstation. Der Karrenlauf zählt zum österreichischen Berglaufcup mit über 30 Läufen in ganz Österreich. Alle Teilnehmer:innen erhalten ein Geschenk, die ersten drei pro Klasse erhalten Preise sowie die größte Gruppe.

### 20. Internationaler Karrenlauf 2023

Wann: Freitag, 1. September 2023

Start: Karren Talstation

#### Startzeiten:

Ab 16:00 Uhr Startnummernausgabe

17:45 Uhr Start Nordic Walking Klasse

18:00 Uhr Start Hauptlauf (ohne Stöcke)

18:01 Uhr Freerun (Stöcke erlaubt)

Meldeschluss: 31. August 2023 um 23:59 Uhr

Nachnennungen sind vor Ort gegen einen Aufpreis möglich.

Informationen und Anmeldung unter: [www.karrenlauf.at](http://www.karrenlauf.at)



## INNENSTADT / STADTMARKETING

## GANZ DORNBIRN FEIERT BEIM STADTFEST URBIKUSS

Am Freitag, den 1. September wird in der Dornbirner Innenstadt wieder das Stadtfest Urbikuss gefeiert. Der ungewöhnliche Name lässt sich vom lateinischen Wort „urbicus“ ableiten und bedeutet „zur Stadt gehörig“. Deshalb laden die städtischen Einrichtungen an diesem Tag kostenfrei in ihre Häuser ein und bieten ein abwechslungsreiches Programm. Der Stadtbus Dornbirn bringt die Gäste zudem kostenlos in die Innenstadt, wo die Besucherinnen und Besucher einiges erwartet.

© Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH Nadine Kohler



### Mit ganz viel Liebe durch den Tag

Unter dem Namen „Urbikuss“ findet das Dornbirner Stadtfest zum achten Mal in der Innenstadt statt. Von Kunst und Kultur, Musik verschiedenster Genres, Tanzshow, Luftakrobatik und Kinderprogramm wird alles geboten, was sich kleine und große Partygäste wünschen – und das bei freiem Eintritt. Das Stadtmuseum, das Stadtarchiv, die inatura, das Stadtbad, das Flatz Museum, das vai, der Kunstraum und die Stadtbibliothek empfangen ihre Gäste kostenlos und/oder bieten besondere „Urbikuss-Aktionen“ an. Auch zahlreiche Handelsbetriebe haben sich für das Stadtfest wieder attraktive Angebote überlegt. Untertags sorgen Daniel Benzer und Falco Luneau für ausgelassene Stimmung, bevor das Stadtfest am Abend mit dem „Puma Orchestra“ seinen gebührenden Abschluss findet.

### Kostenlose Stadtführungen

Erfahren Sie spannende, interessante und amüsante Fakten über Dornbirn bei einer kostenlosen Stadtführung: Die etwa einstündigen Rundgänge führen über den Marktplatz und die Marktstraße bis zur Stadtbibliothek. Die Führungen starten jeweils um 9:30, 11:00, 13:00, 14:30, 16:00 und 17:30 Uhr vor dem Eingang des Stadtmuseums (marktplatzseitig).

Um Voranmeldung wird aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl gebeten per Mail an [stadtmarketing@dornbirn.at](mailto:stadtmarketing@dornbirn.at) oder telefonisch unter T +43 5572 221889073.

### Kinderprogramm

Auch für die Kleinen sorgen beim Stadtfest Clown Pompo und Zack & Poing wieder für Spaß und Unterhaltung. Beim Mitmachzirkus können mit den Zirkustrainern Kunststücke ausprobiert und geübt werden. Clown Pompo begeistert alle Kinder mit seiner Clownshow und seiner Ballonkunst. Außerdem erwartet die kleinen Besucher des Urbikuss viele weitere Aktionen!

### Künstlerische Darbietungen

Heuer dürfen sich die Besucher:innen beim Stadtfest gleich auf zwei spektakuläre Showeinlagen freuen. Die Tänzerinnen der Dance Art Junior Company aus Dornbirn präsentieren einen Mix aus verschiedenen Tanzrichtungen. Musikalische Zusammenschnitte, spektakuläre Kostümwechsel und powervolle Choreographien sorgen für Spannung und gute Unterhaltung. Die Artistinnen der 7th Heaven Aerial Arts Academy versetzen mit ihrer glanzvollen Luftakrobatikshow das Publikum ins Staunen.

### Urbikuss meets Hörbar

Das große Abschlusskonzert um 19:00 Uhr mit dem „Puma Orchestra“ ist heuer zugleich die offizielle Eröffnung der beliebten Veranstaltungsreihe „Hörbar“. Um 21:00 Uhr geht es nach dem Konzert am Marktplatz wie gewohnt mit Live-Musik in den teilnehmenden Lokalen weiter. Alle teilnehmenden Lokale im Überblick unter [www.dornbirn.info/](http://www.dornbirn.info/)



© Matthias Rhmberger



**Programm der städtischen Einrichtungen:****vai – Vorarlberger Architektur Institut****Geöffnet von 10:00 bis 18:00 Uhr**

Ausstellung „ZV-Bauherr | innenpreis 2022“

Kostenlose Führungen um 11:00 und 14:00 Uhr

(keine Anmeldung erforderlich)

<https://v-a-i.at/>**inatura****Geöffnet von 10:00 bis 18:00 Uhr**

Freier Eintritt: Sonderausstellung „Der Bodensee – eintauchen – erkunden – erleben“

<https://www.inatura.at/>**Stadtbibliothek****Geöffnet von 10:00 bis 18:00 Uhr**

10:30 Uhr: Vorlesen mit Sonnenblumen für Kinder

(keine Anmeldung erforderlich)

<https://stadtbibliothek.dornbirn.at/>**Flatz Museum****Geöffnet von 10:00 bis 18:00 Uhr**

Freier Eintritt: Ausstellung „Café Sibylle | Mode und Alltag in der DDR“

Kostenlose Führungen um 14:00 und 16:00 Uhr

(keine Anmeldung erforderlich)

<https://www.flatzmuseum.at/>**Stadtmuseum****Geöffnet von 10:00 bis 17:00 Uhr**

Freier Eintritt: Sonderausstellung „Glück gehabt? 70 Jahre Kaplan Bonetti Dornbirn“

Kostenlose Führung durch die Sonderausstellung um 10:00 Uhr.

<https://stadtmuseum.dornbirn.at/>**Stadtarchiv****Geöffnet von 9:00 bis 17:00 Uhr**

Kostenlose Führungen: „Stadtspuren“

(keine Anmeldung erforderlich)

10:30 | 11:30 | 14:00 Uhr Station 8 – 10 Treffpunkt inatura

11:30 | 14:00 | 15:00 Uhr Station 6 – 7 Treffpunkt Sägen

<https://stadtarchiv.dornbirn.at/>**Kunstraum****Geöffnet von 10:00 bis 18:00 Uhr**

Freier Eintritt: Ausstellung „Who am I Tomorrow“ von Chiharu Shiota

<https://www.kunstraumdornbirn.at/>

© Matthias Rhmberger

**Stadtbad****Geöffnet von 9:00 bis 19:00 Uhr**

Freier Eintritt ins Bad

<https://www.stadtbad.at/>

Der Informationsfolder zur Veranstaltung liegt bei Dornbirn Tourismus auf und wird am Veranstaltungstag am Marktplatz verteilt.

**Alle Informationen zum Programm und den Aktionen finden Sie auch unter [dornbirn.info](https://dornbirn.info).**

Mit freundlicher Unterstützung der Dornbirner Sparkasse, der Hypo Vorarlberg und der Mohrenbrauerei Dornbirn.

Programmänderungen vorbehalten.

**DORNBIRN**

## Sprechstunde

### **Stadträtin Dr. Juliane Alton**

Die Sprechstunden am Montag, 14. und 21. August 2023 entfallen.

Nächste Sprechstunde: Montag, 28. August 2023 von 16:00 – 17:00 Uhr

**DORNBIRN**

## Sprechstunde

### **Stadträtin Mag. Elisabeth Edler**

Die Sprechstunden am Dienstag, 15. und 22. August 2023 entfallen.

Nächste Sprechstunde: Dienstag, 29. August 2023 von 17:30 – 18:30 Uhr

**DORNBIRN**

## An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## KALENDER

**Mond geht über sich am 26. August.**

**Vollmond am 31. August.**

Woche 34	Sonnenaufgang 6:23 Uhr – Sonnenuntergang 20:25 Uhr	
21. Mo		Pius X., Balduin, Maximilian, Alban, Pia
22. Di		Maria Königin, Regina, Siegfried
23. Mi		Rosa v. L., Philipp, Nikodemus, Richildis
24. Do		Bartholomäus, Isolde, Michaela
25. Fr		Ludwig IX., Josef v. C., Elvira, Patricia
26. Sa		Margareta, Gregor, Alexander, Hadrian
27. So		Monika, Gebhard, Cäsar, Wernfried

### Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Meist schön, warm und trocken, aber einige Gewitter.

### Bauernregeln und Lostage:

Bringt der August viel Gewitter, so wird der Winter kalt und bitter. Im August, beim ersten Regen, pflegt die Hitze sich zu legen. Brennt zu Laurenzi dich der Stein, wird auch gut die Ernte sein (10.). Der Tau ist dem August so not, wie jedermann sein täglich Brot. Wie's Bartholomäus hält, so ist der Herbst bestellt (24.). Um die Zeit von Augustin gehn die warmen Tage hin (28.).

## KUNDMACHUNG

### GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

**Weitere Information erhalten Sie unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)**

**Der Fahrradverkauf der Stadtpolizei Dornbirn findet am Freitag, 25. August 2023 von 13:00 bis 15:00 Uhr statt!**

### Gefunden – Abgabestelle Fundamt

Schlüsselbunde mit und ohne Anhänger, eine Sport-Armbanduhr, ein loser Geldbetrag, eine Silber-Halskette mit Anhänger, ein Knirps.

**DORNBIRN**

## Die Öffnungszeiten des Dornbirner Rathauses

### Parteienverkehr

Montag bis Donnerstag: 7:45 – 16:00 Uhr, Freitag: 7:45 – 13:00 Uhr

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,  
IN EHRENDEM GEDENKEN  
UND ZU ANDEREN  
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

**ST. JOSEF –  
FRANZISKANERKLOSTER**

Für Herrn Franz Schweighofer  
von:  
Fam. Ernst Diem € 20

**FREUNDESKREIS  
FRANZISKANERKLOSTER**

Für Frau Johanna Bertsch von:  
Gebhard Bertsch, zum Gedenken  
an unsere Mutter € 200

**PFARRE ST. LEOPOLD,  
HATLERDORF**

Für Frau Emilie Rohner von:  
deiner Familie, in Gedenken  
€ 100

Für Frau Maria Schwendinger  
von:  
ihren Töchtern, im Gedenken an  
unsere liebe Mama € 300

**KAPELLE MÜHLEBACH**

Für Frau Maria Schwendinger  
von:  
ihren Töchtern, im Gedenken an  
unsere liebe Mama € 150

Für Herrn Franz Schweighofer  
von:  
Elmar Spiegel zum Gedenken  
€ 40

**RENOVIERUNG KAPELLE  
VORDERE ACHMÜHLE/GEHEL-  
BACH**

Für Frau Emilie Rohner von:  
deiner Familie, in Gedenken  
€ 40

Für Herrn Hubert Plieschnig von:  
Frau Sabine Moosmann, in liebem  
Gedenken € 30 / Fritz und Gisela  
Jochum, zum Gedenken € 50 /  
Frau Lisi Strini, in lieber Erinne-  
rung € 20 / Herrn Josef Frisch,

in liebem Gedenken € 30 /  
Frau Marlies Stromberger mit  
Familie, zum Andenken an den  
lieben Nachbarn € 30

Für Frau Scheiderbauer Linda  
von:  
Helmi und Wolfgang Klocker, in  
lieber Erinnerung € 50

**KAPELLE JENNEN**

Spende von:  
Fam. Graf Bernhard und Eva,  
anlässlich der Taufe von Jonathan  
in der Kapelle € 100

**BISCHOF KRÄUTLER**

Für Frau Emilie Rohner von:  
deiner Familie, in Gedenken € 80

**ÄRZTE OHNE GRENZEN**

Für Frau Emilie Rohner von:  
deiner Familie, in Gedenken  
€ 100

**SOZIALKREIS HASELSTAUDEN**

Für Frau Anna Dünser von:  
den Trauerfamilien und sämtliche  
Spenden, welche die Familie in  
Kondolenzkarten oder persönlich  
erhalten hat, in liebevoller Erinne-  
rung und Dankbarkeit € 2.000 /  
der Messepark-Verwaltungsge-  
sellschaft € 200 / Luise Bobleter,  
in lieber Erinnerung € 25 / Gun-  
tram Drexel mit Familie € 200

**ELISABETHENRUNDE**

Für Frau Brunhilde Wohlgenannt  
von:  
Marianne Flatz, in liebem Geden-  
ken € 30

Für Frau Marianne Moosbrugger  
von:  
Marianne Flatz, in liebem  
Gedenken an mein Bäsle € 30

**SOS-KINDERDORF**

Für Herrn Dr. Rheinhold Fitz von:  
der Trauerfamilie, zum ehrenden  
Gedenken € 50

**MOBILER HILFSDIENST**

Für Frau Johanna Bertsch von:  
deiner Familie, zum Gedenken an  
unsere lieben Mutter € 200

**KRANKENPFLEGEVEREIN  
DORNBIERN**

Für Frau Johanna Bertsch von:  
Josef, Gebhard und Franz, zum  
Gedenken an unsere Mutter € 200

Für Frau Erika Bröll von:  
Walter, zum Gedenken an den  
Todestag meiner lieben Gattin  
€ 50

Für Frau Anna Dünser von:  
Erna Kaufmann, zum Gedenken  
€ 20

Für Frau Maria Tschedemnig von:  
Jahrgang 1934, in liebem Geden-  
ken € 30

**BERGRETTUNG DORNBIERN**

Für Frau Rosmarie und Peter  
Gunz von:  
Elfriede Greil € 50

Spende von:  
Metzler Franz und Elisabeth  
€ 100

**ROTKREUZ-ABTEILUNG  
DORNBIERN**

Für Frau Emilie Rohner von:  
deiner Familie, in Gedenken  
€ 100

Für Frau Anna Dünser von:  
Carina Fink-Lingg mit Team € 30

**THOMLANG CAMBODIAN YOUTH  
SUPPORT**

Für Frau Linda Scheiderbauer  
von:  
Karin und Martin Fuchs, in  
liebevoller Erinnerung € 50

W

K

N

A

D





**STADTPFARRKIRCHE  
ST. MARTIN**

[www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**Freitag, 18. August**

19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 20. August**

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

**Dienstag, 22. August**

19:00 Uhr Messfeier – anschlie-  
Bend stille Anbetung

**Mittwoch, 23. August**

8:15 Uhr Frauenmesse

9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

**Freitag, 25. August**

19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 27. August**

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

**Tauftermin:**

17. September 2023 um

14:30 Uhr



**ST. JOSEF,  
FRANZISKANERKIRCHE**

[www.franziskaner-dornbirn.at](http://www.franziskaner-dornbirn.at)

**Freitag, 18. August**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 19. August**

6:30 Uhr Hl. Messe

17:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 20. August –  
20. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

**Montag, 21. August –  
Hl. Pius X.**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 22. August –  
Maria Königin**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-  
Bend Eucharistische Anbetung  
mit Rosenkranz

**Mittwoch, 23. August**

Hl. Messen: 6:30 und 8:00 Uhr  
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle  
Wohltäter des Klosters und der  
Kirche und für alle anvertrauten  
Anliegen; nach der Hl. Messe  
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

**Donnerstag, 24. August –  
Hl. Bartholomäus**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-  
Bend Eucharistische Anbetung  
mit Rosenkranz

**Freitag, 25. August –  
Hl. Ludwig IX.**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 26. August**

6:30 Uhr Hl. Messe

17:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 27. August –  
Hl. Gebhard, 1. Diözesanpat-  
ron (Diözese Feldkirch)**

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

**Beichtgelegenheit:**

Mo – Fr: 8:30 – 11:30 Uhr

und 15:00 – 17:00 Uhr

Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis  
des Franziskanerklosters  
beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche  
und an der Pforte zu erfahren.



**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**  
[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**Samstag, 19. August**

18:30 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 20. August**

9:00 Uhr Messfeier

19:00 Uhr Messfeier

**Dienstag, 22. August**

8:15 Uhr Werktagsmesse

W  
E  
C  
H  
I  
R  
K  
I  
C  
H  
E

**Mittwoch, 23. August**

19:00 Uhr Kapellenmesse in  
Mühlebach

**Samstag, 26. August**

18:30 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 27. August**

9:00 Uhr Messfeier  
19:00 Uhr Messfeier

**Kapelle Mühlebach**

Mittwoch, 19:00 Uhr  
Kapellenmesse  
Donnerstag, 19:30 Uhr  
Rosenkranz  
Sonntag, 17:00 Uhr  
Andacht

Weitere Details:

[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)

**Samstag, 19. August**

Ammenegg: 19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 20. August –  
20. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier  
(kein Jahresgedenken)  
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

**Dienstag, 22. August**

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 24. August**

Pfarrkirche: Anbetstunden von  
8:00 – 11:00 Uhr und von  
14:00 – 21:00 Uhr

**Freitag, 25. August**

Pfarrkirche: 8:30 Uhr  
Wortgottesfeier  
15:00 Uhr Gebet zur Stunde  
der Barmherzigkeit

**Samstag, 26. August**

Watzenegg: 19:00 Uhr Messfeier  
(kein Jahresgedenken)

**Sonntag, 27. August –  
21. Sonntag im Jahreskreis**

Gütle: 10:45 Uhr Patrozinium mit  
musikalischer Gestaltung durch  
Helmut Binder

Bei Beerdigungen am Freitag  
Vormittag entfällt die  
Morgenmesse.

**Ansprechperson  
im Trauerfall in dieser Woche:**

Pfr. Inosens Reldi,  
T 0676 3035716,  
[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)

**MARIÄ HEIMSUCHUNG,  
HASELSTAUDEN**

[www.pfarre-haselstauden.at](http://www.pfarre-haselstauden.at)

**Sonntag, 20. August**

9:00 Uhr Sonntagsmesse  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 21. August**

13:00 – 18:00 Uhr Anbetung  
(Stilles Gebet)  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 22. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 23. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 24. August**

18:00 Uhr Eucharistische  
Anbetung und Beichtgelegenheit  
bis 18:45 Uhr  
19:00 Uhr Messfeier

**Freitag, 25. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 27. August**

9:00 Uhr Sonntagsmesse  
18:30 Uhr Rosenkranz

**BRUDER KLAUS, SCHOREN**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren)

**Samstag, 19. August**

19:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 20. August**

10:30 Uhr Messfeier – Opfer für  
die Kirchenrenovierung

**Montag, 21. August**

9:00 Uhr Morgenlob

**Dienstag, 22. August**

9:00 Uhr Wortgottesfeier mit  
Kommunion

**Samstag, 26. August**

19:00 Uhr Wortgottesfeier mit  
Kommunion

**Sonntag, 27. August**

9:00 Uhr Messfeier

**ST. CHRISTOPH, ROHRBACH**

[www.pfarre-st-christoph.at](http://www.pfarre-st-christoph.at)

**Sonntag, 20. August**

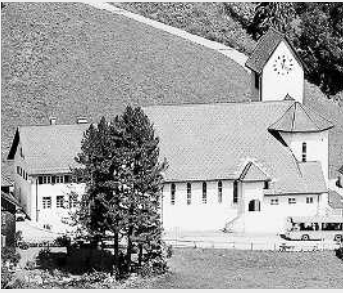
10:30 Uhr Wortgottesfeier

**Mittwoch, 23. August**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 27. August**

10:30 Uhr Messfeier



### HL. MARIA MAGDALENA, EBNIT

[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)

#### **Dienstag, 15. August – Maria Himmelfahrt**

9:30 Uhr Festmesse

#### **Sonntag, 20. August**

9:30 Uhr Messfeier



### KAPELLE AMMENEGG

#### **Samstag, 19. August**

19:00 Uhr Heilige Messe  
Blumen- und Kräuterweihe



### EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.

Heilandskirche Dornbirn,  
Pfarrbüro Rosenstraße 8a  
Pfarrer Michael Meyer,  
T +43 5572 22056

#### **Sonntag, 20. August**

10:00 Uhr Gottesdienst mit  
Pfr. Emil Teindel anschl.  
Kirchenkaffee  
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,  
Dornbirn

**NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**  
Sandgasse 7a, T 0676 84925610  
[www.dornbirn.nak.at](http://www.dornbirn.nak.at)

#### **Sonntag, 20. August**

9:30 Uhr Gottesdienst

### KIRCHE DER SIEBENTEN- TAGS-ADVENTISTEN DORNBIERN

[www.dornbirn.adventisten.at](http://www.dornbirn.adventisten.at)

#### **Jeden Samstag**

10:45 – 12:00 Uhr  
Gottesdienst

### JHOVAS ZEUGEN

Königreichssaal Jehovas Zeugen  
Unter der Eiche 6, 6850 Dornbirn  
Kontakt: Nico Busalla  
T +43 677 64179107

#### **Versammlung Dornbirn-Ost:**

Mittwoch, 19:00 – 20:45 Uhr  
Sonntag, 9:30 – 11:15 Uhr

#### **Versammlung Dornbirn- West:**

Donnerstag, 19:00 – 20:45 Uhr  
Sonntag, 18:00 – 19:45 Uhr

#### **Rumänisch:**

Dienstag, 19:00 – 20:45 Uhr  
Samstag, 19:00 – 20:45 Uhr

Weitere Informationen finden Sie  
auf unserer Website [jw.org](http://jw.org).

### CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIERN

Treffpunkt an der Ach,  
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um  
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich  
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst  
treffen wir uns während der  
Woche auch in Kleingruppen.  
Informationen dazu unter der  
T 0664 73695017.



### FEG – FREIE EVANGELIKALE GEMEINDE

Kirche mit Herz  
Stiglingen 49a,  
Dornbirn,  
T +43 650 7509114  
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

**Jeden Sonntag** 10:00 Uhr  
Gottesdienst mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage  
[www.feg-dornbirn.at](http://www.feg-dornbirn.at) können  
Sie die Predigt jederzeit online  
anhören und finden alle aktuellen  
Angebote und Termine.



STADTMUSEUM

## VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

**Freitag, 18. August 2023, 10:00 bis 17:00 Uhr**

**Wohnzimmer Dornbirn**

**Veranstalter: Dornbirn Tourismus und Carla Vorarlberg**

**Ort: mumo | Museumswiese**

Das „Wohnzimmer Dornbirn“ steht auf unserer Museumswiese als konsumfreie Zone für die Bürger:innen. In gemütlicher Atmosphäre können die Gäste im Wohnzimmer Platz nehmen und einen Aufenthaltsort ohne Konsumzwang genießen.

Vormittags laden wir die kleineren Besucher:innen zum Vorlesen am mumo ein. Wunderbare Geschichten gewinnen durch die Präsentation im Kamishibai noch mehr an Bedeutung und strahlende Kinderaugen sind vorprogrammiert.

**10:10, 11:11, 12:12 Uhr**

Vorlesen für Kinder zum Thema Wohnen gemeinsam mit der Stadtbibliothek und dem Stadtmuseum@mumo

**10:00 bis 13:00 Uhr**

Das mumo-Team lädt alle ein, die Frage zu beantworten: „Was macht mein Leben reicher oder ärmer?“

Die Veranstaltung findet nur bei trockener Witterung statt.



© Kaplan Bonetti

**Sonntag, 20. August 2023, 10:00 bis 11:15 Uhr**

**Öffentliche Führung**

**Ort: Stadtmuseum Dornbirn**

**ohne Anmeldung**

**Kosten € 5,50 plus Eintritt**

In der Ausstellung „Glück gehabt? 70 Jahre Kaplan Bonetti“ möchten wir auf die Zahlen und Fakten zum Thema Armut in Dornbirn und Vorarlberg genau hinschauen. Aber auch auf eine Institution in Dornbirn, die in ihrem 70jährigen Bestehen, vielen Menschen das Ankommen in Vorarlberg erleichterte. Kaplan Bonetti bietet heute Menschen in Schwierigkeiten zuerst ein Dach über dem Kopf oder bewahrt sie durch intensive Beratungstätigkeit vor Delogierungen.



© Dornbirn Tourismus

INATURA

## VERANSTALTUNGEN IN DER INATURA

### „Naturinsel Obere Mäher“

**Mittwoch, 30. August 2023, 18:00 bis ca. 20:30 Uhr**

**Exkursion mit Thomas Kühmayer (Natura 2000-Regionsmanager) und Alwin Schönenberger (Ornithologe, Gebietsbetreuer)**

**Treffpunkt: Gutshof Heidensand (Schmitterstraße 4, Lustenau)**

Großer Wiesenknopf, Lungen-Enzian und Duft-Lauch sind nur ein paar farbenprächtige Beispiele für das spätsommerliche Blütenkleid der Streuwiesen der Oberen Mäher. Erfahren Sie, wie unverzichtbar Moore sowohl für den Klimawandel als auch für den Artenschutz in der heutigen Kulturlandschaft sind. Durch die traditionelle Bewirtschaftung der Streuwiesen wird wertvoller Lebensraum für viele gefährdete Arten erhalten, darunter Wiesenbrüter wie das Braunkehlchen und seltene Schmetterlinge wie die Ameisenbläulinge.

**Mitzubringen:** Fernglas, Wetterschutz, Getränke

**Teilnahme kostenlos**

**Anmeldung online unter der Veranstaltung auf [inatura.at](http://inatura.at) oder T +43 676 833064770**

### inatura – Geologiekurs

#### „Höhlen, Karst und Geologie in Vorarlberg“

**Theorie und Praxis**

**Kursleitung: Christoph Daxer, Alex Klampfer, Johannes Zambanini**

**Exkursionen: Samstag, 2. September, Samstag, 9. September und Samstag, 23. September 2023, ca. 9:00 bis 16:00 Uhr**

**Theorieabend: Freitag, 22. September 2023 von 18:00 bis 20:00 Uhr**

Wir beschäftigen uns mit der Geologie Vorarlbergs im Allgemeinen, legen jedoch einen besonderen Fokus auf verkarstungsfähige Gesteine, die rund ein Drittel der Landesfläche ausmachen. So nähern wir uns deren Formenschatz sowohl von über als auch von unter Tage und erhalten einen Einblick in die verborgene Welt der über 1000 Vorarlberger Höhlen und deren Entstehung.



#### **Sa 2. September:**

Exkursion und Theorie in der Bürser Schlucht

#### **Sa 9. September:**

Exkursion zur Karstlandschaft des Gottesackerplateaus

#### **Fr 22. September:**

Theorieabend

#### **Sa 23. September Exkursion:**

„Höhlen und Karst in Vorarlberg – das Schneckenloch“

**Kosten:** € 175,– (inkl. Skriptum, Höhlenausrüstung, Theorieabend und alle Exkursionen)

**Weitere Infos unter: [www.inatura.at/veranstaltungen](http://www.inatura.at/veranstaltungen)**

**Anmeldung online unter der Veranstaltung auf [inatura.at](http://inatura.at) oder T +43 676 833064770**

### inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn

Jahngasse 9

6850 Dornbirn

T +43 5572 23235 0

E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)

[www.facebook.com/inaturaDornbirn](http://www.facebook.com/inaturaDornbirn)

[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

Geöffnet täglich 10:00 bis 18:00 Uhr

# HAUSMESSE 2023

## 30 Winzer & 300 Weine

**Mittwoch, 23. August**

Otten Gravour, Hohenems, 15-20 Uhr

**Donnerstag, 24. August**

Burghotel in Oberlech, 13-18 Uhr

Weitere Infos: [www.summerweine.at](http://www.summerweine.at)

Amann Summer Rieder, Walgaustr. 18, 6833 Klaus,  
05523-62755, [ch.steurer@wein-summer.com](mailto:ch.steurer@wein-summer.com)



www.hohenems.travel

**NEW ORLEANS FESTIVAL 2023**

#emspiriert

Do, 17.08. - So, 20.08.2023  
Kirchplatz & Innenstadt,  
Hohenems

Funk, Blues, Soul,  
Rhythm'n'Blues und Gospel  
- das ist der Mix, der die New  
Orleans-Fans jedes Jahr er-  
freut! Zum 5-jährigen Jubiläum  
hat der Ländle-Blues-Man  
Markus Linder wieder ein tolles  
Programm zusammengestellt.

40 JAHRE  
HOHEN  
EMS  
Inspiriert!

Gratis  
An- &  
Abreise mit  
Bus und  
Bahn

ZUM  
PROGRAMM

**R**  
RHOMBERG

**meusbürger**



Verkaufsausstellung  
**Carmen Koberzin & Diane Pawelsz**  
vom 26. August - 3. September 2023

täglich 9-12 Uhr und 14-19 Uhr



Galerie in der Poststelle Hirschbühl  
Am Dorfplatz, 6867 Schwarzenberg  
+43 (0)5512 2994, [www.hirschbuehl.at](http://www.hirschbuehl.at)



Inserate  
per E-Mail

**DORNBIRN**

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail  
an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail: [gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)**



FLANIER  
MEILE  
BEZAU



# SCHNÄPP- CHENTAGE

**18. August, 10-18 Uhr**  
**19. August, 10-16 Uhr**

Bezau verwandelt sich in eine Schnäppchenmeile. Zahlreiche Händler locken an beiden Tagen mit unschlagbaren Angeboten und Prozentsen. Nach dem Motto „ALLES MUSS RAUS!“ wird hier garantiert jeder fündig.



witus

IN ZUSAMMEN-  
ARBEIT MIT

Bezau

bregenzerwald

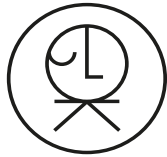
AUGUST AUGUST AUGUST A

## Kräuter- markt

19.08.23

Die Vielfalt der heimischen Kräuter wird den Besucher:innen am 19. August im Zentrum Lustenau vorgestellt. Kräuter sind so vielfältig und ihre Heilkraft ist erstaunlich. Das Angebot der Marktfahrer:innen reicht von frischen Kräutern und Gewürzen, über natürliche Kosmetik, Salben und Seifen sowie verschiedenen Dekorationen. Ein buntes Rahmenprogramm zum Thema Kräuter lädt zum Mitmachen ein.

Luschnouar Markt  
am Kirchplatz  
Samstag, 19. August  
8 – 14 Uhr  
[www.lustenau.at/markt](http://www.lustenau.at/markt)



## KOPFKLAR

**Ausbildung zur/m DIPLOM Mental- und AchtsamkeitstrainerIn**

**Lehrgangstart:** 22. September 2023 - 8 Module berufsbegleitend

**Ort:** Stiftung Kloster Viktorsberg

Alle Infos und Anmeldungen unter [www.kopfkлар.at](http://www.kopfkлар.at) oder +43/650/6391061

**Ausbildung zur/m KlangschalenpraktikerIn**

**Lehrgangstart:** 7. Oktober 2023 - 5 Module berufsbegleitend

**Ort:** Stiftung Kloster Viktorsberg

Alle Infos und Anmeldungen unter [www.kopfkлар.at](http://www.kopfkлар.at) oder +43/650/6391061

### Kopfkлар

Pamela Schobesberger-Pessl  
Färbergasse 15 Haus E  
6850 Dornbirn

## DORNBIRN

### Inserate per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:** [gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)

www.hohenems.travel

### EMS HORCHT AUF - KULTBAND SCHROTTROCK & FRIENDS

#emspiриert

**Samstag, 26.08.2023, 19 Uhr**  
Kirchplatz, Hohenems

Gemeinsam mit 22 bekannten Überraschungsgästen der Ländle-Szene performen die Emser Urgesteine die Musikgenres Rock, Pop, Country & Soul Musik auf der Rhomberg-Bühne.

Gratis An- & Abreise mit Bus und Bahn

MEHR INFOS



Jetzt gratis Probetraing vereinbaren



EINFACH – SICHER – EFFEKTIV

Unser Bewegungskonzept richtet sich an alle Menschen, die etwas für ihre Mobilität und ihre Gesundheit tun möchten.

Ein Trainingszirkel besteht aus 12 Geräten und dauert etwa 45 Minuten.

Die automatisierten Geräte mobilisieren, dehnen und kräftigen den gesamten Bewegungsapparat.

Für jede Frau/jeden Mann  
- ohne Leistungsdruck - in Freizeitkleidung!

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Feelgood Team in Dornbirn

Feelgood Dornbirn  
1. Stock  
Am Kehlerpark 1  
6850 Dornbirn

05572 33501


[info@feelgood-dornbirn.at](mailto:info@feelgood-dornbirn.at)  
[www.feelgood-dornbirn.at](http://www.feelgood-dornbirn.at)

Gratis parken

@FeelgoodDornbirn

#feelgood\_dornbirn






## Urlaubszeit

vom 1. bis 31. August, nur halbtags geöffnet.

### Kiosk Oberdorf

Montag bis Freitag: 7:00 – 13:00 Uhr, Samstag, Sonntag: 8:00 – 13:00 Uhr  
Auf Ihr Kommen freut sich Margot, Maria und Daniel!

**Neu Kartenzahlung möglich!**



## LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at  
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Wir reparieren jede Art von Glasschaden prompt, zuverlässig und sauber. Mit kompetenter Beratung und jahrzehntelanger Erfahrung stehen wir ihnen zur Seite.



## Wir backen wieder!

Ab Dienstag, 22. August sind Bäckerei und Café wieder offen.

Öffnungszeiten:

Di bis Sa von 5:30 bis 18:30 Uhr  
(So und Mo Ruhetage)

Bäckerei Café Konditorei  
Stadelmann, Oberdorf  
[www.stadelmann.biz](http://www.stadelmann.biz)

T 22601

## Am Ende des Geldes noch so viel Monat

Wenn sich die Frage stellt, wie das Nötigste zum Leben bezahlt werden soll, ist Beratung hilfreich.

Wir bieten kostenlose Unterstützung.  
Die ifs Sozialberatungsstelle  
Dornbirn Kirchgasse 4b | Tel. 05-1755-530

ifs Vorarlberg  
[www.ifs.at](http://www.ifs.at)



Alle Arten von

## Holtreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenaufbau  
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

## Inserate per E-Mail

**DORNBIERN**

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

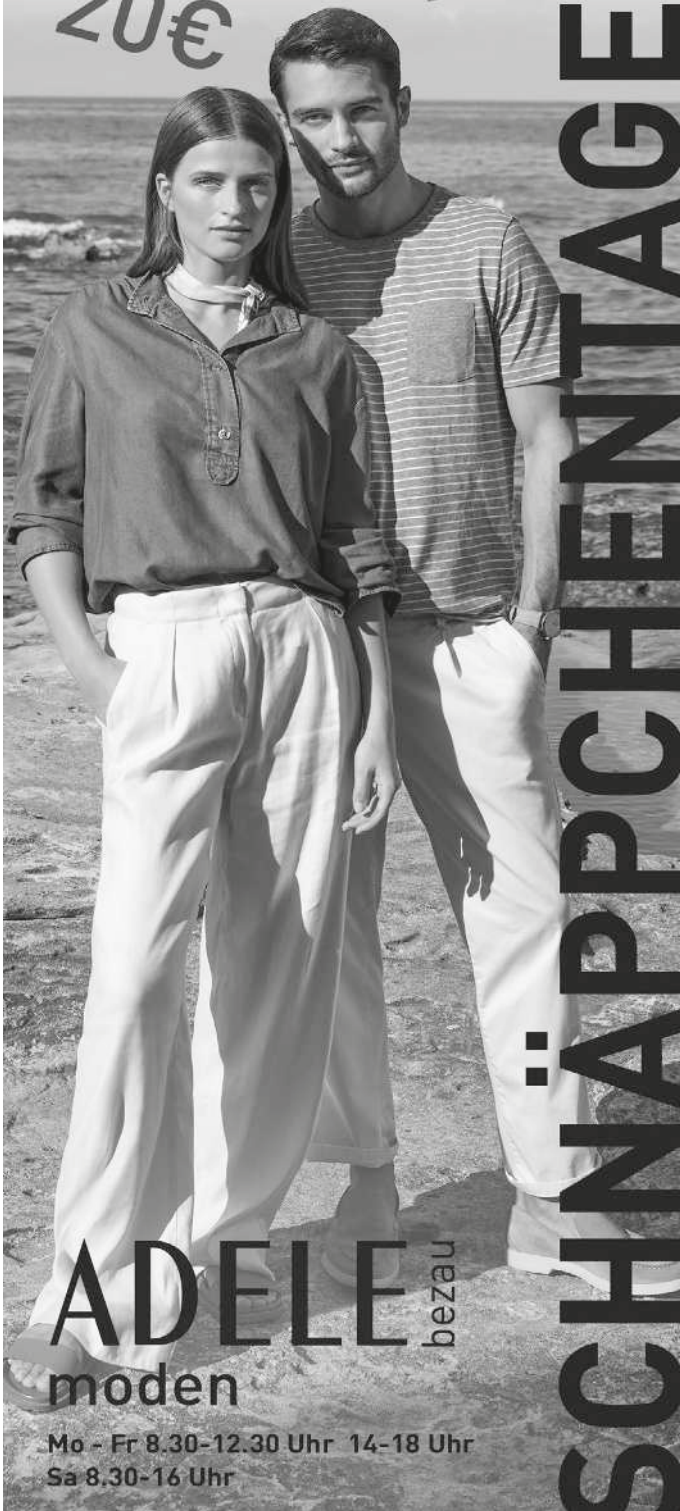
**E-Mail:**  
[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)



**... auf die Schnäppchen  
fertig los!**

Freitag 18. August, 9-18 Uhr  
Samstag 19. August, 9-16 Uhr

30€ 10€  
20€



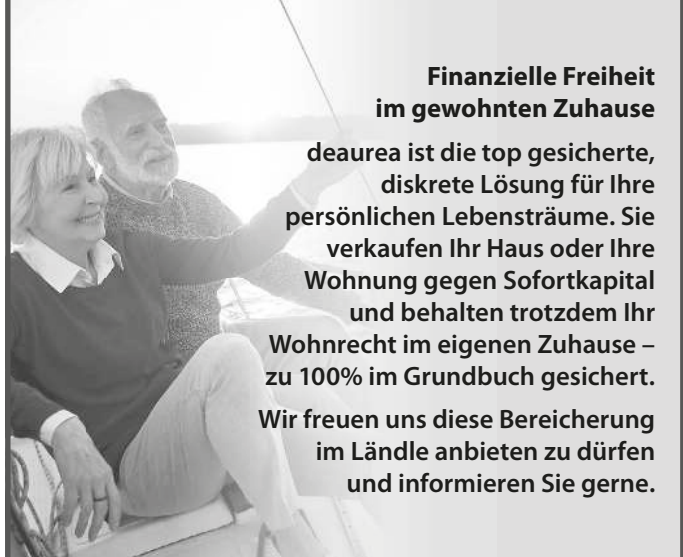
**ADELE** bezau  
moden

Mo - Fr 8.30-12.30 Uhr 14-18 Uhr  
Sa 8.30-16 Uhr



## Hausverkauf mit Wohnrecht

Genießen Sie Ihre goldenen Zeiten



**Finanzielle Freiheit  
im gewohnten Zuhause**

deaurea ist die top gesicherte,  
diskrete Lösung für Ihre  
persönlichen Lebensträume. Sie  
verkaufen Ihr Haus oder Ihre  
Wohnung gegen Sofortkapital  
und behalten trotzdem Ihr  
Wohnrecht im eigenen Zuhause –  
zu 100% im Grundbuch gesichert.

Wir freuen uns diese Bereicherung  
im Ländle anbieten zu dürfen  
und informieren Sie gerne.

Reinhard Götze mit Team  
+43 5574 5 34 34  
+43 664 443 70 58  
[www.deaurea.at](http://www.deaurea.at)  
[www.remax-immowest.at](http://www.remax-immowest.at)



## DORNBIERN

## Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!  
Vermeiden Sie den Missbrauch  
und weisen Sie auch Ihre Kinder  
darauf hin, dass „Blödelanrufe“  
im Ernstfall einen rechtzeitigen  
Einsatz von Rettung, Feuerwehr  
und Polizei verhindern können!

# DORNBIRN HELVETIA



HWB ca. 27,8/29,4 kWh/m<sup>2</sup>a

Ein besonderer Standort in zentraler Lage an der Dornbirner Ach. Auf 2 Häuser aufgeteilt entstehen hochwertige 2-/3-/4-Zimmer-Wohnungen mit Lift und Tiefgarage. Die Ausführung mit Photovol-

taikanlage, Anschlussmöglichkeit für E-Mobilität, extensive Dachbegrünung etc. erfüllen hohe ökologische Ansprüche.

**INFOS: Dieter König, 0664/6017030**

**Nägele Wohn- und Projektbau GmbH**

6850 Dornbirn 05572/24613  
[www.naegele.at](http://www.naegele.at)

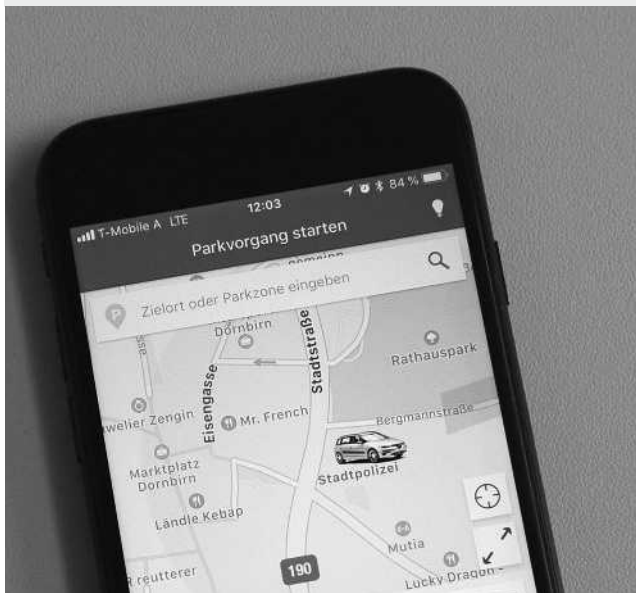
## DORNBIRN

### Handy-Parken mit App

[www.v-parking.at](http://www.v-parking.at)

Einfach und bequem:

Unter [www.v-parking.at](http://www.v-parking.at) registrieren,  
App herunterladen, parken, bargeldlos bezahlen.



## POST BEZAU

### WIR SUCHEN DICH!

Lehrling Kosmetik- & Fußpflege

Gartenpfleger/in Teilzeit oder geringfügig

Shop Manager & Teilzeitkraft im Cafe Viktors Chocolat

Es erwarten dich viele tolle Mitarbeiterbenefits, geregelte Arbeitszeiten und eine Ganzjahresstelle.

Neugierig? Dann bewirb dich jetzt. Wir freuen uns über deine Bewerbung.

☎ 05514 2207-0

@ [hr@hotelpostbezau.com](mailto:hr@hotelpostbezau.com)





# DORNBIRN

## Neue Mountainbike-Karte

mit 16 Top-Routen - erhältlich bei  
Dornbirn Tourismus und Karren Talstation, € 7



### 6 Gütle – Kehlegg

Vom Gütle beginnt der Anstieg über Beckenmann und den Bruggerwald hinauf in die schön gelegene Bergparzelle Kehlegg (6 km; ca. 400 Höhenmeter) mit der denkmalgeschützten Kirche „Maria Schnee“. Dabei ist kurz vor der sog. „Roten Platte“ auf Grund der Steilheit des Weges eine kurze Schiebe-/Tragestrecke zu überwinden. Entlang der alten Kehlegger Straße (bis knapp vor Steinebach) erfolgt die Abfahrt über die Parzelle Eschenau zurück ins Gütle (3,8 km).

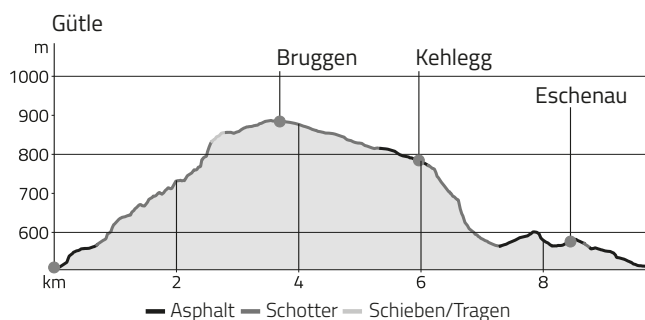
**Ausgangspunkt:** Gütle

**Länge:** 9,8 km | Asphalt 3,8 km | Schotter 5,8 km | S/T 0,2 km

**Höhenmeter:** aufwärts 390 m

**Beschilderung:** Kehlegg über Bruggen – Gütle über Eschenau

**Einkehrmöglichkeiten:** Gütle, Kehlegg



*Jeder Mensch verdient  
eine Perspektive.*

KAPLAN  
BONETTI

Für die Kaplan Bonetti Beratungsstelle  
suchen wir eine\*n:

## Sozialarbeiter\*in

Teilzeit (80 %)

### Ihre Aufgaben:

- Beratungen zu rechtlichen und materiellen Ansprüchen
- Clearing und Weitervermittlung
- Betreuung zur Stabilisierung und Verbesserung der Lebenssituation
- Wohnungssuche und Delogierungsprävention

### Wir erwarten:

- Abgeschlossenes Studium Soziale Arbeit (DSA oder FH)
- Bereitschaft zu aufsuchender und nachgehender Arbeitsweise
- Wertschätzende Haltung gegenüber Menschen in schwierigen Lebenssituationen
- Eigenständigkeit, Verlässlichkeit und Belastbarkeit

### Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit in einem erfahrenen Team
- Flexible Arbeitszeiteinteilung
- Entlohnung nach dem Kollektivvertrag des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

**Die Bewerbungsfrist endet am 1. September 2023**

Kaplan Bonetti gemeinnützige GmbH

z.H. Michael Hämmerle, BA, Bereichsleiter Beratungsstelle  
Kaplan-Bonetti-Straße 1, 6850 Dornbirn, +43 5572 23061-40  
office@kaplanbonetti.at, www.kaplanbonetti.at

### Reinigungskraft für ca. 5 Stunden/Woche gesucht

Für einen kinderlosen Haushalt und unser kleines Büro in Dornbirn suchen wir eine nette und ehrliche Reinigungskraft. Du hast flexible Arbeitszeiten, eine faire Bezahlung und bist geringfügig angemeldet. Deine neuen Arbeitsplätze sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln sehr gut erreichbar. Arbeitsbeginn ab 1. September oder nach Vereinbarung.

Melde dich bei uns – wir freuen uns!  
Tel: 05572 205 255 (08:00 – 12:00)

Sauberes Wasser ist lebenswichtig.  
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!



## STELLEN

**Die Egger-Immobilienverwaltung** mit Standort in Mäder, sucht für unser Wohn- und Geschäftshaus eine zuverlässige Reinigungskraft zum schnellstmöglichen Eintritt. Voraussetzungen: Sehr gute Deutschkenntnisse, Erfahrung in der Reinigung von Geschäfts- und Wohnhaus, Fixanstellung mit ca. 10 Stunden Wochenarbeitszeit. Bewerbungen und Infos unter: office@egger-immobilienverwaltung.at, T 05523 5383

**Zur Ergänzung** von unserem tollen Team suchen wir versierte Verkäufer/in (Teil- od. Vollzeit), Bäckerlehrling, kaufm. Lehrling, Brotausfahrer/in (Teilzeit), Bäckerei/Cafe Spiegel, Marktplatz 4, Dornbirn. T 0699 12319666 (ev. WhatsApp schicken od. auf Box sprechen)

**Ab Mitte September** suchen wir für unsere Zahnärztliche Praxis in Dornbirn Zentrum einen verlässliche Reinigungskraft, Mo bis Do nachmittags bis abends, ca. 2 Std. pro Tag. Näheres gerne bei einem persönlichen Gespräch, bei Interesse bitte melden unter: praxis@dr-preisenhammer.at

## VERMIETUNGEN

**Neu renovierte** 2-Zimmerwohnung, 61 m<sup>2</sup>, zentrumsnah, zu vermieten, € 885,- inkl. BK. T 0660 2724493

**Lingenau Ortsmitte.** Vermiete ab 1. September 2023 eine 3 Zimmerwohnung (75 m<sup>2</sup>) mit Südbalkon, Kellerabteil, Fahrradraum, Parkplatz. Ruhige Lage. Miete € 800,- (inkl. Betriebskosten). Kautions. T 0677 61543587

**Wir sind** eine 6-köpfige Familie, lebendig aber anständig, nicht steril aber sehr ordentlich. Wir sind auf der Suche nach einer/m leistbaren Wohnung/Haus. Wir kümmern uns gerne um den Garten, achten mit Selbstverständlichkeit auf den Wohnraum und ein ruhiger, respektvoller Umgang sind auch uns sehr wichtig. Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf die E-Mail mi-el@gmx.at.

**Platzmangel?** Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn. www.storebox.at oder T 0800 3666446

## REALITÄTEN

**Sympathische Familie** sucht kleines, gemütliches Häuschen in Dornbirn. Private Angebote herzlich willkommen! Wir pflegen es mit Liebe. Danke! T 0650 3050040

**Dornbirn:** Schöne 2 Zi.-Wohnung 49 m<sup>2</sup> in Bestlage – Stadtmitte mit Tiefgaragenplatz zu verkaufen. Info: WÄLDERIMMO GmbH Marliese Rüb-Zündel. T 0664 4515950

**Dornbirn-Oberdorf:** Attraktive, teilmöblierte große Wohnung ca.130 m<sup>2</sup> mit 5 Zimmern, privat zu verkaufen. Küche (inkl. Geräten), geräumiger Wohn-Essraum, zwei Bäder mit WC, 20 m<sup>2</sup> Terrasse mit Blick ins Grüne, Mitbenutzung des Gartens. 2 Außenparkplätze und kleine Garage, 1 Kellerraum. Hochparterre-Wohnung in einem älteren Haus, ruhig, dennoch zentral gelegen. Mehr Details nach Chiffre Anfrage Nr. 79809

**Liegenschaftsbewertung** – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

**Älteres sanierungsbedürftiges Haus gesucht!** Eine handwerklich geschickte Familie träumt vom eigenen Haus, das sie selber renovieren kann. Andreas Hofer Immobilien GmbH, T 05577 93080, ah.at

**Verkaufe** wunderschönen Baugrund in Watzenegg, voll erschlossen mit unverbaubarer Aussicht. T 0664 390984

## FAHRZEUGE

**Laufend günstige Skoda** Vorfürswagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

**Kaufe alle Autos** gegen Barzahlung & gratis Abholdienst. T 0676 9284819

**Fahrräder** für Rumänien sammelt Reinis Bike Shop in Lustenau. T 0650 8734770

## VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189

**Yoga** im Stadtgarten/inatura bis 31.8.: Di & Do 18:30 – 19:30 Uhr bei trockenem Wetter. € 10,– (davon € 2,– Spende für Helemhealth von Dr. Geiger). Bei Schlechtwetter Hot Yoga in der HotYogaBox. [www.hotyogabox.at](http://www.hotyogabox.at)

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

**GOLD- und SILBERANKAUF!!!** Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel, Stiglingen 1, DORNBIRN. T 0699 12885545

**SOMMER -SCHLUSSVERKAUF** 15. Aug. – 1. Sept. Bettwaren, Matratzen, Lattenroste, Sommerbetten, Möbelstoffe, Schaumstoffe und Teppiche, Teppiche nach Maß. SD-GROSSLAGER Götzis, Im Buch 68, Bundesstraße, T 05523 69100, [office@sd-grosslager.at](mailto:office@sd-grosslager.at), Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

**Wir suchen** für unseren Sohn (13) einen jungen Mensch, die/der gerne ihre/seine Mathe und Deutsch Kenntnisse weitergibt. Wir freuen uns auf deinen Anruf. T 0680 2127265

**Wir erstellen** Energieausweise sowohl für Neubauten als auch für Bestandsobjekte. Nähere Informationen erhalten Sie gerne unter [office@rotterbau.at](mailto:office@rotterbau.at) oder unter T +43 664 9114477.

**Verkaufe:** Goldenes Mokka-Service 9tlg, Tee-Service 9tg, Goldene Tischlampe mit Glasaufsatz 40 cm hoch, sowie versch. Glasartikel, 2 Keyboards. T 0676 9708641

## GESCHÄFTLICHES

**Sohm-IT** Computer- und IT-Service Andreas Sohm, Schloßgasse 3a, T 0676 4028661, [www.sohm-it.at](http://www.sohm-it.at)

**Baumarbeiten** + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

**Bei Glasbruch – OK Glas** repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, [office@okglas.at](mailto:office@okglas.at)

**Dietrich – Schloss + Schlüssel** machen Kummer, wähle diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

**Fassadenanstriche**, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

**Haushaltsgeräte defekt?** Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn. T 05572 372529

**Installationen** – Gas-Wasser-Heizung-Solar Stephan Montaperti. T 664 73835923, [www.montaperti-installationen.at](http://www.montaperti-installationen.at)

**Kein Bild – kein Ton** – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1. T 05572 22228

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597, E-Mail: [gp@gp-sonnenschutz.at](mailto:gp@gp-sonnenschutz.at)

**Service und Reparatur** von Kaffeefullautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn. T 05572 372529

**Sonpro e.U.** Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Strasse 4. T 200902, F 200902-61

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902

**Pflasterer + Plattenleger** Reparaturen + viel mehr. T 0680 2227773. Erreichbar von Mo – Fr ab 16:00 – 17:00 Uhr.

**Elektro Hanno Mair**, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, [www.elektromair.at](http://www.elektromair.at)

**Tischler Reparatur arbeiten** geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang, Dornbirn, Sandgasse 27a. T 05572 28371

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189

**Wir reparieren** und überprüfen Kaffeemaschinen der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern, . . . Expert Schelling, Lustenauer Straße 1. T 05572 22228

**METZ TV** Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum – neu in der Eisengasse 18 Öffnungszeiten: Montag + Freitag 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch 16:00 – 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

## GÄRTNER

**Ländle Baum-** und Gartendienst. Daniel Berti. T 0664 73451562, [www.ber-ti-treework.at](http://www.ber-ti-treework.at)

**Grüner Sichtschutz**, natürlicher Schatten, Bienenweide. Finden Sie bei uns alles für Ihren Garten und Balkon! **MAISSEN** die Gärtnerei, 6842 Koblach. [www.maissen.at](http://www.maissen.at)

## Inserate per E-Mail

Sie möchten im Gemeindeblatt ein Inserat veröffentlichen? Schnell und bequem können Sie das per E-Mail erledigen.

Die aktuellen Tarife finden Sie auf der Homepage der Stadt Dornbirn. [www.dornbirn.at/gemeindeblatt](http://www.dornbirn.at/gemeindeblatt) - [gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)

## DORNBIRN





## VEREINSANZEIGER

**Dornbirner Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Vereinsanzeiger kostenlos veröffentlichen. Die Stadt Dornbirn möchte mit diesem Angebot ihre Vereine unterstützen.**

**Die Textlänge darf 400 Zeichen (inklusive Leerzeichen) nicht überschreiten. Maximal sind fünf Reihenschaltungen möglich. Die Dornbirner Vereine haben hier auch die Möglichkeit, zusätzliche Einschaltungen zum Kleinanzeigen-Tarif zu veröffentlichen.**

**Nicht berücksichtigt werden können Vereine oder Initiativen, die ihren Sitz nicht in Dornbirn haben und die nicht im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind. Sie haben die Möglichkeit, ihre Angebote bei den Kleinanzeigen zu bewerben.**

**Vereinsanzeigen senden Sie bitte an:**

**[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)**

**Bitte Vereinsname und Registrierungsnummer der BH-Dornbirn anfügen.**

### **Admira Dornbirn**

Am Samstag, 19. August 2023, Sportanlage Rohrbach, Spielbeginn 17:00 Uhr, spielt unsere 1. Kampfmannschaft das erste Heimspiel der Saison 2023/2024 in der VN.at-Eliteliga gegen den FC Lustenau 1907. Das Vorspiel bestreiten ab 14:30 Uhr die SC Admira Dornbirn Juniors gegen SC Elektro Graf Hatlerdorf 1b. Wir freuen uns auf Euren Besuch und anschließender „Mallorca-Party“ in der Mohrenschiembar!

### **Aikido Club Dornbirn**

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft.

Training: Mo 19:00 – 20:30 Uhr, Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr; Kinder/Jgd. ab 8 Jahren: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo „Sedo Studio“ (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0664 2246238, [www.aikido-dornbirn.at](http://www.aikido-dornbirn.at)

### **aktion leben vorarlberg**

Höchsterstrasse 30/UG, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum) T 0664 75309700, [aktion.leben.vbg@aon.at](mailto:aktion.leben.vbg@aon.at), [www.aktionleben-vorarlberg.at](http://www.aktionleben-vorarlberg.at). Betreuung und Begleitung von Familien in Notsituationen, praktische Hilfe, Ausstellung „LebenErleben“ für Schulklassen Montag und Mittwoch 8:00 – 11:00 Uhr, Dienstag 14:00 – 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung

### **Pfadfindergruppe Dornbirn**

Info & Anmeldung zu den Pfadis für Kinder ab der 2. Klasse Volksschule am Samstag, den 16.9. beim Spielefest der Stadt Dornbirn zwischen 10:00 und 17:00 Uhr in der Inatura beim Infostand der Dorobirar Pfodarar! Wir freuen uns über euren Besuch! [www.pfadi-dornbirn.at](http://www.pfadi-dornbirn.at)

### **Pfadfinder-Club und -Gilde Dornbirn**

Nach der kurzen Sommerpause starten wir das Septemberprogramm mit der Generalversammlung am Montag, den 4. September 2023 um 19:00 Uhr. Hauptprogrammpunkte sind die Neuwahl des Vereinsvorstands, Vorstellung Herbstprogramm und Video-Jahresrückblick von Kurt Birkel. Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich bis 31.8.2023 an den Obmann zu richten.

### **Kräuterbotschaft**

Kinderyoga Intensivwoche zur Vorbereitung auf Schule und Kindergarten. Alle Herbstkurse für Kosmetik rühren, Seifen sieden, Backen, Kochen auch für Kinder und Teenager sind online. [www.kraeuterbotschaft.at](http://www.kraeuterbotschaft.at) [kerstin@kraeuterbotschaft.at](mailto:kerstin@kraeuterbotschaft.at), T +43 664 73949710

### **Musikverein Rohrbach**

Unsere musikalische Sommerpause hindert uns nicht daran, einen kleinen Sommerhock zu veranstalten. Am Freitag, den 18. August findet ab 17:00 Uhr ein gemütlicher Hock auf dem Vorplatz des Vereinsheims statt. Ab 18:00 Uhr unterhalten euch „Die 4 Beiden!“. Für ein kühles Getränk und einen kleinen Snack ist selbstverständlich gesorgt. Der Erlös des Abends kommt unserer Jugend zugute.

### **Naturfreunde Dornbirn**

Du bist gerne in der Natur und Du fotografierst gerne. Dann bist Du bei uns richtig. Ernst Passler, Tel. 0676 5271772, [dornbirn@naturfreunde.at](mailto:dornbirn@naturfreunde.at), <https://dornbirn.naturfreunde.at>

### **Seniorenbörse Dornbirn**

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30, Büroöffnungszeiten: jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder telefonisch erreichbar MO – FR unter T 0650 5952686 oder T 0650 5952687.

**Verein der Steirer in Vorarlberg**

hilft mit Spende!! Für Steiermark und Kärnten. Zur Info an unsere Mitglieder hier die Spendenkonto für gezielte Hilfe für unsere Heimat Steiermark und Kärnten. Spendenkonto: „Steirer helfen/Hochwasserhilfe“ IBAN AT 96 2081 5000 0017 0001. Spendenkonto: „Kärntner in Not/Unwetter“ IBAN AT10 1700 0001 0033 7401, In Solidarität, Euer Vorstandsteam.

**VORARLBERG 50 plus – Dornbirn**

Radausfahrt Dienstag, 22. August mit Bahn, Abfahrt 8:00 Uhr (S1) oder 8:22 Uhr (REX) Bhf. Dornbirn nach Bhf. Bludenz. 9:00Uhr Bludenz – Schruns – Silbertal – Gasthaus Fellimännle, retour nach Bhf. Bludenz, ca. 600 Hm. 2. Gruppe retour über Innerberg – Bartholomäberg, ca. 850 Hm., Bahn n. Db.; Info Arnold Giesinger, T 0660 6752554

**60er Musikanten Dornbirn**

Im Garten des Gasthauses Schäfle, Haselstauderstraße 23 spielen wir, die 60er Musikanten bei guter Witterung am 20.8.2023 ab 11:00 Uhr einen Frühschoppen. Für diese Ausrückung haben wir wieder für sie, mit unserem Kapellmeister Hugo Nussbaumer, ein unterhaltsames Blasmusikprogramm einstudiert. Mit dem Team des Gasthauses Schäfle freuen wir uns ganz besonders auf viele Besucher.

**Jahrgang 1944**

Ausflug Schönenbach am Mittwoch. 20. September 2023. Treffpunkt: 9:15 Uhr BH-Dornbirn. Im Preis von 25, – Euro dabei: Herburger-Bus, Dorfzüglefahrt und Mittagessen. Einzahlung bis 8. Sept. 2023 auf KTO AT30 2060 2004 0401 4003 Spk. Hatlerdorf. Euer-Team.

**Jahrgang 1951**

Ausflug zum Lünensee am 29.8.2023. Treffpunkt: 8:35 Uhr Bahnhof Dornbirn (bei jedem Wetter). Anmeldung erforderlich: bis spätestens 21.8.2023 bei Ilse, telefonisch 0664 73496352 oder per E-Mail: ilse.schmid@aon.at, oder bei Irmgard, T 0650 7202841.

**Jahrgang 1958/1959**

Wir treffen uns zum gemeinsamen Sommer Stammtisch JG 1958 / JG 1959 am Donnerstag den 31.8.2023, 19:00 Uhr, Bierlokal, Marktstr. 12, Dornbirn. Bei schön Wetter im Gastgarten, sonst im Erdgeschoss. Anmeldungen bitte für beide Jahrgänge bei: Heinz Ellensohn, T 0664 1345789 oder heinz.ellensohn@gmail.com. Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Anmeldungen.

**Jahrgang 1973**

Bitte haltet euch für das nächste Treffen den 21.10.2023 frei. Nähere Infos folgen per E-Mail. Wir bitten euch den Mitgliedsbeitrag von € 25, – auf unser Bankkonto. AT63 2060 2009 0411 0392 zu überweisen. Jene Jahrgänger von denen wir noch keine Daten haben, können sich gerne unter jahrgang1973@gmx.at melden. Vielen Dank und liebe Grüße! Der Vorstand.

## Vereine im Gemeindeblatt

**DORNBIRN**

Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Gemeindeblatt kostenlos veröffentlichen:

- Im Vereinsteil zweimal jährlich mit Text und Bild (maximal 1.700 Zeichen - inkl. Leerzeichen)
- Im Vereinsanzeiger mit einem Text (maximal 400 Zeichen - inkl. Leerzeichen, maximal fünf Reihenschaltungen)

[www.dornbirn.at/gemeindeblatt](http://www.dornbirn.at/gemeindeblatt) - [gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2  
T +43 55 72 306 0  
F +43 55 72 306 1008

#### Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr  
und 13:30 – 16:00 Uhr  
FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: [www.dornbirn.at/kontakt](http://www.dornbirn.at/kontakt).

### KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4  
T +43 5572 303 0

**Bitte informieren Sie sich auf der Homepage:**  
**[krankenhaus.dornbirn.at](http://krankenhaus.dornbirn.at)**

### FAMILIENZENTRUM

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

#### Familien

T +43 5572 306 4161  
E [treffpunktanderach@dornbirn.at](mailto:treffpunktanderach@dornbirn.at)

#### Soziales

T +43 5572 303 6510  
E [soziales@dornbirn.at](mailto:soziales@dornbirn.at)

### GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

#### Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 19:00 Uhr  
FR 13:00 – 18:00 Uhr  
SA 8:00 – 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 306 5555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

### SPERRMÜLL SAMMELHOF

#### Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T +43 5572 306 5555 oder an E [abfallberatung@dornbirn.at](mailto:abfallberatung@dornbirn.at)



**TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN**

Höchsterstraße 30

**Öffnungszeiten:**

DI – DO 8:00 – 17:00 Uhr  
 FR 13:00 – 17:00 Uhr

- Es gelten hier die gleichen Regelungen wie für die Pflegeheime.
- Information und Anmeldung: T +43 5572 3036510

**FEUERWEHR DORNBIRN**

Siegfried-Fußnegger-Straße 2  
 T 05572 52500  
 E [feuerwehr@dornbirn.at](mailto:feuerwehr@dornbirn.at)

Feuerlöscher können zur Überprüfung zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

**Öffnungszeiten:**

MO – DO 8:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr  
 FR 8:00 – 12:00 Uhr

**DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH**

Rathausplatz 1a  
 T +43 5572 22188  
 E [tourismus@dornbirn.at](mailto:tourismus@dornbirn.at)

**Öffnungszeiten:**

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr  
 SA 9:00 – 12:00 Uhr  
 Sonn- und Feiertage geschlossen.

**KARRENSEILBAHN UND PANORAMARESTAURANT**

6850 Dornbirn, Gütlestraße 6  
 T +43 5572 22140, E [karren@dornbirn.at](mailto:karren@dornbirn.at), [karren.at](http://karren.at)  
 fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

**Betriebszeiten:**

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr  
 SO 9:00 – 21:00 Uhr

Fahrplanfahrten erfolgen im 15-Minuten-Takt jeweils zur vollen Viertelstunde.

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten](http://www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten)

**MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM**

Vordere Achmühlerstraße 40  
 T +43 660 8251232

**Öffnungszeiten bei Schönwetter:**

DI – SA 13:30 – 21:00 Uhr  
 An Sonn- und Feiertagen von 11:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### **DAS STADTBAD**

Schillerstraße 18  
6850 Dornbirn  
T +43 5572 22687  
E [stadtbad@dornbirn.at](mailto:stadtbad@dornbirn.at)  
[www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)  
[facebook.com/StadtbadDornbirn](https://facebook.com/StadtbadDornbirn)

**Öffnungszeiten auf [www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)**

### **STADTMUSEUM DORNBIRN**

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4911  
[stadtmuseum.dornbirn.at](http://stadtmuseum.dornbirn.at)

#### **Öffnungszeiten:**

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr  
Montags geschlossen, Ausnahme wenn Montag ein  
Feiertag ist.

### **WALDBAD ENZ**

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn  
M +43 676 833068790  
E [waldbad@dornbirn.at](mailto:waldbad@dornbirn.at)  
[waldbadenz.at](http://waldbadenz.at), fb: WaldbadEnz

Täglich von 8:30 – 19:45 Uhr  
Bei schlechtem Wetter von 8:30 – 11:00 Uhr

Badeschluss 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

### **INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN**

Jahngasse 9  
T +43 5572 23235 0  
E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

#### **Öffnungszeiten:**

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

#### **Sekretariat und Besucher-Service**

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr  
T +43 5572 23235 0

#### **Fachberatung**

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr  
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen  
Corona-Schutzmaßnahmen.

### **STADTARCHIV DORNBIRN**

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4905  
E [stadtarchiv@dornbirn.at](mailto:stadtarchiv@dornbirn.at)

#### **Öffnungszeiten:**

DI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr  
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

**FLATZ MUSEUM**

Marktstraße 33  
T +43 5572 306 4839  
E info@flatzmuseum.at  
flatzmuseum.at

**Im August ist das FLATZ Museum am Donnerstag von  
15:00 bis 20:00 Uhr geöffnet.**

**17.8.2023**

**24.8.2023**

**31.8.2023**

**Öffnungszeiten:**

FR 15:00 – 17:00 Uhr

SA 11:00 – 17:00 Uhr

Alternative Termine nach Voranmeldung

**MUSIKSCHULE DORNBIERN**

Rosenstrasse 6  
Leitung: Dir. Ivo Warenitsch  
E musikschule@dornbirn.at  
T +43 5572 306 4850

**Büro-Öffnungszeiten Musikschule:**

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

## ABTEILUNGEN

**JAZZSEMINAR**

Am Kehlerpark 4  
Leitung: Florian King  
E jazzseminar@dornbirn.at  
T +43 5572 3064855

**Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:**

DI 14:00 – 17:00 Uhr

DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

**TANZABTEILUNG**

Am Kehlerpark 4, 3. Stock  
Leitung: Brigitte Jagg  
T +43 5572 3064857  
E tanzabteilung@dornbirn.at

**Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:**

DI 16:30 – 17:30 Uhr



# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

## ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

### STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)

[stadtbibliothek.dornbirn.at](http://stadtbibliothek.dornbirn.at)

#### Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

## EHRENAMTLICH GEFÜHRTE STADTTTEILBÜCHEREIEN

### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 24820

E [buecherei-hatlerdorf.bvoe.at](http://buecherei-hatlerdorf.bvoe.at)

#### Öffnungszeiten Sommerferien:

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 17:30 – 19:30 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

### BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1, (im Pfarrheim)

T +43 5572 39800339

E [oberdorf.buecherei@dornbirn.at](mailto:oberdorf.buecherei@dornbirn.at)

[www.instagram.com/buecherei.oberdorf](http://www.instagram.com/buecherei.oberdorf)

#### Öffnungszeiten Sommerferien:

DO 17:00 – 19:00 Uhr

### BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

[buecherei-rohrbach.at](http://buecherei-rohrbach.at)

#### Öffnungszeiten Sommerferien:

DI 15:00 – 19:00 Uhr

### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

[www.wallenmahd.bvoe.at](http://www.wallenmahd.bvoe.at)

E [buecherei.wallenmahd@dornbirn.at](mailto:buecherei.wallenmahd@dornbirn.at)

#### Öffnungszeiten Sommerferien::

MI 17:00 – 18:30 Uhr

FR 9:00 – 11:00 Uhr

### BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG

Rosenstraße 8a

6850 Dornbirn

E [buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at](mailto:buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at)

#### Öffnungszeiten Sommerferien::

DI 14:30 – 16:00 Uhr

Im August bleibt die Bibliothek geschlossen.

### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30

T +43 5572 263834826

[buecherei-haselstauden.at](http://buecherei-haselstauden.at)

**Die Bücherei Haselstauden bleibt in den Sommerferien geschlossen.**

### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 233447835

#### Öffnungszeiten Sommerferien:

DO 9:00 – 11:00 Uhr

# ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

## DR. ANJA ZANGERL

Fachärztin für Neurologie  
Dornbirn, Steinebach 3/Top 101  
T +43 5572 949620  
www.neuro-zangerl.at

Unter 141 erfahren sie welche weiteren Ordinationen geöffnet sind.

**Unsere Ordination bleibt von Freitag, den 18. August, bis einschließlich Freitag, den 8. September 2023 geschlossen.**

**Ab Montag, den 11. September, sind wir gerne wieder für Sie da.**

DORNBI<sup>RN</sup>

## Gestalten Sie Dornbirn mit

Ihr direkter Draht zur Stadt Dornbirn:

**<http://schau.auf.dornbirn.at>**



Auch mit der  
**gratis App**  
zum **Downloaden**

# Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

## Ärzte Bereitschaftsdienst

### telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

## SAMSTAG

### Bereitschaftsdienst:

SA 19. August  
von 7:00 bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

## Dr. Johanna Dreiboldz

Höchsterstraße 27

T +43 5572 205070



## SONNTAG

### Bereitschaftsdienst:

SO 20. August  
von 7:00 bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

## Dr. Elisabeth Schuler

Marktstraße 12/1. Stock

T +43 5572 908261



## WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

## AMBULANZ DES KH DORNBI<sup>RN</sup>

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

## PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

## ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 19. August von 17:00 – 19:00 Uhr

SO 20. August von 17:00 – 19:00 Uhr

## Dr. Tobias Hadinger

Diepoldsauer Straße 9

Hohenems

## ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.



# DORNBI RN

## APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

### Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47

T +43 5572 208640

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

### Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

### Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems

T +43 5576 72335



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

### Stadt-Apotheke

Marktstraße 3

T +43 5572 22852

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

### Oswald-Apotheke

Moosmahnstraße 35

T +43 5572 24431

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

### St. Martin-Apotheke

Eisengasse 25

T +43 5572 22384

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

### Salvator-Apotheke

Marktstraße 52

T +43 5572 22428

## TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle unter der Telefonnummer 144. Diese benachrichtigt einen Arzt zur Durchführung der Totenbeschau. Gemäß Bestattungsgesetz ist die oder der Verstorbene bis zur Durchführung der Totenbeschau am Sterbeort zu belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-  
unternehmen stehen Ihnen für  
sämtliche weiteren Fragen gerne  
zur Verfügung:**

### Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

### Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

### Willam

T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044

Sudoku								
7		6		5				1
	2	4	7					8
				4	3			5
			7	5	2			8
2	8						4	9
3		7	8	2				
4			1	9				
	7			4	3	2		
	1		6	5				4

Lektüre für Kinder	unabhängig, eigenständig	span. Königin † 1969 (Kosenname)	chemisches Lösungsmittel			Zeitmesser	freundlich und liebenswert	Raubvogel		Halbton unter c	engl. Fürwort: er
besitzanzeigendes Fürwort						ein Apostel		größeres Binnen-gewässer			
griechischer Buchstabe		folglich, demnach	Trikot-hemd		kräftiger Schubs				Vorname Canettis	Rennrekord	Pension
Vorfahr		liturg. Schulterkragen d. Papstes		flächen-größte Gemeinde Österreichs		Pflanzen-samen		Ver-mächtnis			
Geburts-stadt von Udo Jürgens †	Rich-tungs-angabe	geistig beweglich, auf-geweckt	runde Schnee-hütte der Eskimos	dt. Bio-physiker (Erwin, Nobelpri.)	chem. Zeichen: Francium	Partei-zeitung		Zahl-stelle		Abk.: Sankt	
deutsche TV-Moderatorin (Maybrit)						Anrede und Titel in England	Gebirgs-zug in Nord-afrika	geogra-fisches Druck-werk		nicht alt	englisch: eins
Luft-reifen			höchst-begabter Mensch	scherz-haft: US-Soldat	Jargon			eine Berliner Uni (Abk.)		griechische Vorsilbe: neu	
Bewoh-ner der Steier-mark							Stadt-gemeinde in Tirol			Mutter der Nibe-lungen-könige	
						Ziererei					
							Vorname der Engelke				



**IMPRESSUM**  
AMTS- UND ANZEIGENBLATT

**Erscheint jeden Freitag**  
**Einzelpreis € 1,00**  
Erscheinungsort und Verlagspostamt  
6850 Dornbirn

**Inserate sind jeweils bis:**  
DI 12:00 Uhr  
(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)  
schriftlich einzureichen

**Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:**  
Stadt Dornbirn  
Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn  
T +43 5572 306 1250  
Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet  
**E-Mail**  
gemeindeblatt@dornbirn.at

**Redaktion**  
Ing. Charlotte Erhart (Leitung)  
Mag. Andrea Bonetti-Mair  
Mag. Ralf Hämmerle  
Elisabeth Haschberger MA  
**Inserate**  
Vanessa Palli  
**Hersteller**  
Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH  
www.vva.at

**Auflösung von Woche 32/2022**

9	7	6	4	1	2	5	8	3	D	S	O	I	L	N	F											
5	4	1	8	7	3	6	2	9	R	E	A	L	L	A	N	N	E	R								
3	2	8	5	9	6	4	1	7	A	T	E	M	T	A	U	G	E									
1	9	7	6	4	5	2	3	8	K	U	H	O	R	S	T	U										
6	8	2	7	3	9	1	4	5	S	O	E	L	D	E	N	S	P	N								
4	3	5	1	2	8	9	7	6	E	N	T	E	N	R	A	P	I	D								
2	1	9	5	7	8	6	4	M	A	N	B	A	U	N	I											
7	6	9	2	8	4	3	5	1	P	F	A	U	N	A	H	D	I	N								
8	5	4	3	6	1	7	9	2	S	C	H	O	E	T	T	E	L	L	E	E	R	E				
									H	I	N	D	U	R	K	E	G	E	L	U	D					
									E	R	L	I	E	S	S	I	G	S	W	E	H	E				
									O	A	K	T	I	E	L	E	B	E	W	E	S	E	N			
									M	U	R	T	A	L	V	O	R	A	R	I	L	B	E	R	I	G

**DORNBIERN**

Perfekt  
geplant  
und  
organisiert.

**ARZT- UND DOKUMENTATIONS-  
ASSISTENZ (M/W/D)**



© pexels\_Adrienne Andersen

Als Arzt- und Dokumentationsassistent:in sind Sie auf den klinischen Fachabteilungen eingeteilt und entlasten die Ärzt:innen bei organisatorischen, verwaltungstechnischen und bürokratischen Aufgaben.

**[krankenhaus.dornbirn.at/karriere](https://krankenhaus.dornbirn.at/karriere)**



DORNBIRN

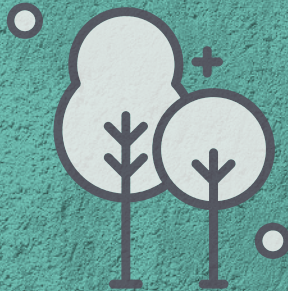
# URBI



01. SEP 2023

GANZ DORNBIRN FEIERT!

Mehr Infos unter: [DORNBIRN.INFO](http://DORNBIRN.INFO)



# KUSS

